# dispositivo de acabamento multifunção hp

## uso

O uso deste documento eletrônico indica que você aceita os termos de Direitos autorais e de Licença. Copyright 2003 Hewlett-Packard Company.

#### Direitos autorais e Licença

Copyright Hewlett-Packard Company Edition 2, 1/2003

Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução, a adaptação ou a tradução sem autorização prévia e por escrito, exceto quando permitido pelas leis de direitos autorais.

O usuário deste acessório tem licença para: a) imprimir cópias deste guia do *usuário* para uso PESSOAL, INTERNO ou da EMPRESA, sujeito à restrição de não vender, revender ou distribuir as cópias impressas de alguma outra forma; e b) colocar uma cópia eletrônica deste guia do *usuário* em um servidor de rede, contanto que o acesso à copia eletrônica limite-se a usuários PESSOAIS e INTERNOS deste acessório.

#### Garantia

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

A Hewlett-Packard não oferece nenhum tipo de garantia com respeito a estas informações.

A HEWLETT-PACKARD ISENTA-SE, ESPECIFICAMENTE, DE QUALQUER RESPONSABILIDADE QUANTO A GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO PARA UM DETERMINADO FIM.

A Hewlett-Packard não se responsabiliza por danos diretos, indiretos, acidentais, conseqüenciais ou quaisquer outros danos alegados com relação ao fornecimento e uso destas informações.

#### Créditos de marca comercial

Microsoft® e Windows® são marcas registradas norteamericanas da Microsoft Corporation.

PostScript® é uma marca da Adobe Systems Incorporated.

# Conteúdo

#### 1 Fundamentos do Dispositivo de acabamento

Visão geral	5
Recursos e benefícios	3
Recursos de manuseio de papel6	3
Interpretação dos padrões de luzes	7

#### 2 Tarefas do Dispositivo de acabamento

Visão geral	9
Configuração do painel de controle10	C
Criação de folhetos	3
Uso do grampeador	5
Seleção do grampeador	5
Carga do cartucho do grampeador	1
Seleção do compartimento de saída	3
Identificação dos compartimentos de saída	3
Seleção da localização de saída	4

#### 3 Solução de problemas

Visão geral	.35
Solução de problemas comuns	.36
Interpretação das mensagens do painel de controle	.39
Limpeza de congestionamentos	.42

#### Apêndice A Especificações

Visão geral
Especificações físicas
Especificações ambientais
Consumo de energia
Requisitos de energia51
Capacidade de circuito
Ambiente operacional
Tipos de mídia suportados
Mídia suportada54

#### Apêndice B Informações sobre regulamentação

Visão geral	.57
Declaração de conformidade	.58
Regulamentos do DOC canadense	.59

#### Apêndice C Serviço e assistência

Visão geral .				 	 	 				 	 .61
Informações s	obre	garar	ntia.	 	 	 				 	 .62

#### Índice

# Fundamentos do Dispositivo de acabamento

# Visão geral

- Recursos e benefícios
- Interpretação dos padrões de luzes

## **Recursos e benefícios**

O dispositivo de acabamento multifunção HP oferece várias opções de acabamento personalizado em um dispositivo fácil de usar. Você pode produzir em casa documentos completos, com aparência profissional, em um única etapa, eliminando o tempo e a despesa envolvidos no envio de documentos para serviços externos de acabamento profissional.

#### Recursos de manuseio de papel

Você pode usar o dispositivo para empilhar, grampear, fazer grampeagem e dobrar grandes quantidades de documentos a pedido. O dispositivo de acabamento multifunção HP tem os seguintes recursos:

- Suporta até 50 páginas por minuto (ppm)
- Oferece opção de posições dos grampos:
  - um ou dois grampos (no canto superior esquerdo, para retrato ou paisagem)
  - dois grampos laterais (na borda traseira da mídia)
- Grampeia até 50 folhas de papel A4 e carta por documento.
- Grampeia até 25 folhas de papel A3 e ledger por documento.
- Dobra páginas simples.
- Faz grampeagem e dobra folhetos compostos de até 10 folhas de papel (40 páginas).
- Fornece empilhamento de alta capacidade de até 1000 folhas de papel A4 e carta, ou até 500 folhas de papel A3 e ledger.
- Fornece empilhamento de transparências, envelopes, etiquetas, papel perfurado e folhas soltas.
- Empilha até 40 folhetos compostos de até 5 folhas (20 páginas acabadas) de papel A3 e ledger.
- Permite a seleção de estoque de tampa de até 199 g/m<sup>2</sup> (53lb) de peso.
- Organiza os documentos usando métodos de economia de tempo.

## Interpretação dos padrões de luzes



#### Figura 1. Localização da luz do LED

A luz do LED do usuário, localizada na frente do dispositivo, indica um status de erro geral. Use a seguinte tabela para interpretar o status do dispositivo que usa a luz do LED.

#### Padrões de luzes do LED do usuário

Status da luz	Interpretação
Verde sólido	O dispositivo está operando normalmente.
Verde piscando	O dispositivo está no Modo de Serviço.
Âmbar piscando	O dispositivo está com congestionamento de papel, de grampo ou erro operacional. Ou o dispositivo está desconectado da impressora.
Âmbar sólido	O dispositivo apresenta um defeito.
Desligado	O dispositivo está desligado.

Nota	As luzes do LED de serviço, localizadas na parte traseira do dispositivo, fornecem informações específicas sobre o erro para o suporte ao cliente e para os agentes de serviço. Se a luz vermelha do LED de
	serviço estiver acesa, consulte um profissional.

# 2 Tarefas do Dispositivo de acabamento

# Visão geral

- Configuração do painel de controle
- Criação de folhetos
- Utilização do grampeador
- Seleção dos compartimentos de saída
- Utilização do empilhador
- Utilização de outros recursos no driver da impressora

# Configuração do painel de controle

O dispositivo é conectado no lado esquerdo da impressora HP. Você pode alterar o deslocamento padrão do trabalho e as ações padrão do grampeador por meio do painel de controle da impressora no menu CONFIGURAÇÃO DO DISPOSITIVO DE ACABAMENTO MULTIFUNÇÃO.

Nota O administrador do sistema pode limitar o acesso ao deslocamento do trabalho e à ação padrão do grampeador.

#### Ações de deslocamento

Ação de De Não	eslocamento:	Quando o modo de DESLOCAMENTO está desativado, todos os trabalhos são empilhados sem separação.				
Ação de De Sim	eslocamento:	Quando o modo de DESLOCAMENTO está ativado, o dispositivo separa automaticamente os trabalhos concluídos ou mopies (várias impressões originais de um único trabalho). Cada trabalho ou mopy é separado colocando-se cada um deles à parte um do outro (para trabalhos não grampeados).				
Nota	A função do empi estão gr	o de deslocamento está disponível apenas no compartimento Ihador (compartimento 1) e apenas para os trabalhos que não rampeados.				
	Você po driver da	de selecionar a ação do grampeador disponível por meio do a impressora (por exemplo, uso de um ou dois grampos).				

# Ações padrão do grampeador para o compartimento 1 (compartimento do empilhador)

Nenhum grampo	Se a ação padrão é definida como NENHUM GRAMPO, o trabalho não é grampeado.
Grampo de canto	Se a ação padrão é definida como UM GRAMPO, o grampo é colocado no canto superior esquerdo do documento. Se você estiver imprimindo em formato paisagem, a localização do grampo é automaticamente ajustada para posicionamento no canto superior esquerdo do layout de paisagem.
Dois grampos	Se a ação padrão é definida como DOIS GRAMPOS, dois grampos são usados com um trabalho ou com mopies. Os dois grampos são posicionados paralelamente à borda mais próxima da impressora (a borda traseira).

#### Configurações da linha de borda do compartimento 2

Nota	Use a coi MULTIFUN	Use a configuração AJUSTES DO DISPOSITIVO DE ACABAMENTO MULTIFUNÇÃO para acessar os ajustes da linha de dobra.									
AJUSTE DA LINHA DE DOBRA: LTR-R e A4-R		Selecione LTR-R & A4-R para ajustar a linha de dobra para folhas de 216 por 279 milímetros ou 210 por 279 milímetros.									
AJUSTE DA LIN DOBRA: OFÍCIO e JISB4	IHA DE	Selecione OFfCIO & JISB4 para ajustar a linha de dobra para folhas de 216 por 356 milímetros ou JIS B4.									
AJUSTE DA LIN DOBRA: 279 por 432 milí A3	IHA DE metros e	Selecione 279x432 & A3 para ajustar a linha de dobra para folhas de 279 por 432 milímetros ou A3.									
Ajuste a posição da linha de dobra dependendo do tamanho da folha. Os ajustes são em incrementos de +/- 0,15 mm (0,006 pol.), com um intervalo máximo de +/- 2,1 mm (0,082 pol.).											

# Nota Se a linha de dobra e a posição da costura não coincidem, ligue para o suporte.

## Criação de folhetos

Você pode usar alguns programas, tais como programas de editoração eletrônica, para ajudá-lo a preparar os folhetos. Consulte o guia do *usuário* que acompanha o programa para obter informações sobre a criação de folhetos.

Se você estiver usando um programa que não suporte a criação de folhetos, é possível criá-los usando os drivers da impressora HP.

#### Nota A HP recomenda que você use o programa para preparar e visualizar o documento para impressão, e usar o driver HP para imprimir e fazer a grampeagem do folheto.

Estas são as três principais etapas para criar um folheto com base no driver:

- Preparação do folheto: Organize as páginas em uma folha (imposição de folheto) para criar um folheto. Você pode impor o documento a partir do programa ou usar o recurso de impressão de folheto no driver HP. (Consulte "Para ativar a impressão do folheto".)
- Adição de uma capa: Adicione uma capa ao folheto selecionando uma primeira página diferente com um tipo de papel diferente. Você também pode adicionar uma capa com o mesmo tipo de papel do folheto. As capas de folhetos devem ter o mesmo tamanho do resto das folhas. Entretanto, as capas podem ter um peso diferente do resto do folheto. (Consulte "Para selecionar uma capa de folheto".)
- Grampeagem: Grampeie o centro do folheto e dobre as páginas. Se o folheto tiver apenas uma página, o dispositivo dobrará a folha, mas não a grampeará. Se o folheto tiver mais de uma página, o dispositivo grampeia e dobra até 10 folhas por folheto. (Consulte "Para fazer uma grampeagem em um folheto".)

O recurso de impressão de folhetos do dispositivo permite que você dobre e faça a grampeagem de folhetos compostos dos seguintes tamanhos de papel: A3, A4, carta, ofício, ledger e B4-JIS.

Nota Antes de imprimir os folhetos na mídia Carta e A4, consulte as instruções de carga de papel na bandeja de entrada para mídia girada (LTR-R e A4-R).

#### Para ativar a impressão do folheto

#### Nota

A impressora pode suportar esta função por meio do Mac OS X.

#### Microsoft® Windows®

1 Clique em Arquivo, Imprimir e, em seguida, Propriedades.

Print			<u>? ×</u>
Printer			
<u>N</u> ame:	HP LaserJet 9000 PCL 6	<b>•</b>	Properties
Status:	Idle		
Type:	HP LaserJet 9000 PCL 6		
Where:	LPT1:		Print to file
Comment:			
Page range		Copies	
All		Number of <u>c</u> opies:	1
C Curr <u>e</u> nt	page C Selection		
C Pages:			🔽 Colla <u>t</u> e
Enter page separated b	, numbers and/or page ranges y commas. For example, 1,3,5–12		
Print <u>w</u> hat:	Document	Print: All pages in ran	ige 💌
Options	]	ОК	Close

- 2 Siga as instruções para o seu tipo de driver.
  - Se estiver utilizando driver PCL, clique na guia Acabamento. No menu Opções do documento, selecione Imprimir nos dois lados. No menu suspenso Impressão de folheto, selecione um tamanho da lista.

SH IserJet 9000 PS Document Properties	Y X
Finishing Effects Paper Destination Basics	
Quick Sets Unitited Save Cocument Options Frint on Both Sides Frint on Both Sides	
Booklet Printing: 11x17 (Left Binding) Letter (Left Binding) Legal (Left Binding) Legal (Left Binding) Legal (Left Binding) 11x17 (Left Binding) 11x17 (Left Binding) 84(JIS) (Left Binding) 84(JIS) (Right Binding) Flight, then Down	Erint Quality     Best Quality     600 dpi     Custom     EconoMode (saves toner only     with genuine HP print cartridges)
ОК	Cancel Apply Help

 Se você estiver usando um driver PostScript® (PS), consulte os arquivos de Ajuda do programa para obter instruções sobre a ativação da impressão de folhetos.

#### Macintosh

- 1 Clique em File e depois em Print.
- 2 No menu suspenso, selecione Layout e, a seguir, Print on Both Sides.

<ul> <li>✓ General</li> <li>Background Printing</li> <li>Color Matching</li> <li>Collated</li> <li>Cover Page</li> <li>Font Settings</li> <li>Job Logging</li> </ul>	ı	
Plug-In Preferences		
Save as file	Cassette	\$
🔘 First page from:	Cassette	¢
Remaining from:	Cassette	\$
		144.2

3 Selecione Plug-in Preferences.

4 Selecione **Time Filters**, selecione **Booklet** e clique em **Save Settings**.

▼ ☑	Print Time Filters	1	
	⊠ Booklet ►	1	
			4 *

5 Selecione Booklet Printing.

~	Font Settings Job Logging Layout Plug-In Preferences Save as File	ries2 💠	Destination:	Z Printer	1-8.7 \$
	Imaging Options Resolution Options Watermark/Overlay Job Retention Output Options	ne Filters oklet	i.		
5	Booklet Printing		Cancel	) ( Prin	

6 Selecione Format output as booklet e, no menu suspenso, selecione Paper for booklet. Selecione um tamanho da lista ou digite um tamanho personalizado.

Booklet Pr	nting 😫		
1	Document will be formatte specified in Page Setup. Format output as boo	ed to fit "Letter (Small)' klet	' paper a
+	Paper for booklet: Lette	er (Small)	÷
	Scaling:	Binding:	
0	Proportional	🖲 Left	
	🔾 Fit Page	🔾 Right	
		<b>k</b>	
-			

#### Para selecionar uma capa de folheto

#### Nota

A impressora pode suportar esta função por meio do Mac OS X.

#### Windows

- 1 Clique em Arquivo, Imprimir e Propriedades.
- 2 Siga as instruções do seu tipo de driver.
  - Se estiver utilizando um driver PCL, clique na guia Papel. Clique na guia Primeira página e selecione a caixa Usar papel diferente na primeira página. Nos menus Tamanho, Origem e Tipo, selecione a configuração que corresponde à mídia que você está usando.

HP LaserJet 9000 LDocument Prope	rties ? 🗙
Finishing Effects Paper Destination Bas	sics
_ <u>Q</u> uick Sets	
Untitled	
First Page Other Pages Back Cover	
I use different paper for first page	216 by 279 mm.
Size is: 216 by 279 r <mark>u</mark> m.	
Letter Custom	
<u>S</u> ource is:	
Manual Feed 🗨	
Type is:	
Preprinted	
42	
OK	Cancel Apply Help

#### Para fazer uma grampeagem em um folheto

#### Nota

A impressora pode suportar esta função por meio do Mac OS X.

#### Windows

- 1 Clique em Arquivo, Imprimir e Propriedades.
- 2 Siga as instruções do seu tipo de driver.
  - Se você estiver usando um driver PCL, clique na guia Acabamento e selecione a caixa Dobra/Grampeagem. Selecionar Dobra/Grampeagem garante que o documento será dobrado.

H aserJet 9000 PCL Document Properti Finishing Effects   Paper   Destination   Basics	es 🛛 🕄 🗴
Quick Sets Unitited ▼ Save Document Options ✓ Print on Both Sides ✓ Filo Pages Up Booklet Printing	H []] [216 by 279 mm]
Off       Staple       S	Print Quality Best Quality 600 dpi Custom EconoMode (saves toner only with genuine HP print cartridges)
OK	Cancel Apply Help

• Se você estiver usando um driver PS para Windows 95 ou Windows 98, clique em Arquivo, Imprimir e Propriedades.

Print				? ×
Printer				
<u>N</u> ame:	MP LaserJet 9000 PS		-	Properties
Status:	Idle			
Type:	HP LaserJet 9000 PS			
Where:	LPT1:			Print to file
Comment:				
Page range-		Copies		
• <u>A</u> I		Number of copies:		1 🚔
C Curr <u>e</u> nt	page C Selection		_	
C Pages:		└└─╗│ ┌└─	в	🔽 Colla <u>t</u> e
Enter page separated b	numbers and/or page ranges y commas. For example, 1,3,5–12		Γ	
Print <u>w</u> hat:	Document F	rint: All pages	in range	•
Options			ок	Close

• Clique na guia **Papel** e em **Mais opções**.

LaserJet 9000 PS Document Properties
Paper size: Letter (215.9 x 279.4 mm)
Letter Executive Legal 11x17 A3
Lagout 1 6 1 up 1 2 up 1 2 up 1 4 up
<u>O</u> rientation
C Landscape
Paper source: AutoSelect Tray
Copies: 1 Custom Unprintable Area
More Options About Restore Defaults
OK Cancel Apply

• Selecione Nenhuma e, no menu suspenso, selecione Compartimento de folhetos.



• Se você estiver usando um driver PS para Windows NT® ou Windows 2000, clique na guia Layout e em Avançado.

Ser Jet 9000 PS Document P	roperties		<u>? ×</u>
Orientation Portrait C Landscape C Rotated Landscape Print on Both Sides(Duplex) K None C Flip on Long Edge C Flip on Short Edge Page Order Front to Back C Back to Front Pages Per Sheet: 1		Advanced	
		OK	Cancel

 Selecione as configurações apropriadas para Opções de documentos, Recursos de impressora, Destino de saída e Grampeagem. Além disso, a opção de grampeagem é automaticamente escolhida se você selecionar Compartimento de folhetos na guia Destino de saída.



#### Macintosh

- 1 Clique em File e Print.
- 2 No menu suspenso, selecione Output Options.

Font Settings Job Logging Layout Plug-In Preferences Save as File	ries2 🛟	Destination:	Z Printer	1-8.7
Imaging Options Resolution Options Watermark/Overlay Job Retention Output Options Booklet Printing	ne Filters oklet			
Save Settings		Cancel	) (Prin	

3 No menu suspenso, selecione **Booklet Bin**.

Output Options	•	
Dutput Destination		
✓ Printer's Current Setting	Ð	
Left Output Bin Stacker (Face-Un)		
Stacker (Face-Down)	\$	
Stapler Booklet Riv	Shitemen	
J Eage-to-Eage Printing		
		-

4 Selecione Fold/Saddle Stitch.

Printer: HP Laser Jet 9000 Serie	52 \$	Destination:	Printer \$
Printer's Current Setting			
1 Staple, diagonal			
2 Staples, parallel			
3 Staples, parallel	Ð		
6 Staples, parailel			
V Fold/ Saudie Stitch			
Edge-to-Edge Printing			
			6
Envis Settings		Connert	

## Uso do grampeador

O dispositivo pode grampear documentos compostos de no mínimo duas páginas e no máximo 50 páginas de 75-g/m<sup>2</sup> (20-lb) Carta ou A4 (um máximo de 25 páginas para papel Ledger ou A3). As páginas devem ter de 64 a 199g/m<sup>2</sup> (de 17 a 53 lb) de peso para todos os tamanhos de papel suportados pelo produto.

Considere estes pontos adicionais:

- O compartimento do empilhador comporta até 1000 folhas empilhadas (sem grampos).
- Uma mídia mais pesada pode ter um limite para grampear inferior a 50 páginas.
- Se o trabalho a grampear for composto por apenas uma folha ou por mais de 50 folhas, o dispositivo envia o trabalho para o compartimento sem grampos.

## Seleção do grampeador

Geralmente, é possível selecionar o grampeador por meio do programa ou do driver, embora algumas opções talvez estejam disponíveis somente por meio do driver.

Onde e como você faz as seleções depende do programa ou do driver. Se você não conseguir selecionar o grampeador com base no programa ou driver, selecione-o no painel de controle do produto.

# Para selecionar o grampeador utilizando o painel de controle da HP LaserJet 9000

- 1 Pressione ✓ para entrar nos menus.
- 2 Use ▲ e ▼ para fazer a rolagem até CONFIGURAR DISPOSITIVO e pressione ✓.
- 3 Use ▲ e ▼ para percorrer até SISTEMA DE ACABAMENTO MULTIFUNÇÕES e pressione ✓.
- 4 Use ▲ e ▼ para navegar até GRAMPEAR e pressione ✓.
- 5 Use ▲ e ▼ para navegar até a opção de grampeamento desejada e pressione ✓.

Suas opções de grampeamento são Nenhum, Um ou Dois grampos.

# Para selecionar o grampeador do painel de controle da HP LaserJet 9000mfp

- 1 Toque em Copiar configurações.
- 2 No menu Grampo, toque em Canto ou Borda, dependendo de como você prefere que os documentos sejam grampeados, e em OK. Se você selecionou Folheto no menu Cópias por página, as opções para grampear são Nenhuma, Uma, Duas e Grampeagem.

Nota O ícone de página no lado direito da tela de toque mostra a posição do grampo.

#### Para grampear documentos

#### Windows

- 1 Clique em Arquivo, Imprimir e Propriedades.
- 2 Siga as instruções para o seu tipo de driver.
  - Se estiver usando um driver PCL, clique na guia Acabamento e selecione a caixa Grampo. Clique em Grampear.

Finishing Effects Paper Destination Basics Quick Sets Untitled Save	es 171×
Document Options         Print on Both Sides         Flip Pages Up         Booklet Printing:         Off         ▼ Staple         Staple         Staple         Staple         Pold/Saddle Sittch         1         Print Page Borders         Right, then Down	Print Quality
OK	Cancel Apply Help

• Selecione o número de grampos desejado.

Stapling Options	? ×
Number of Staples © One Staple © Two Staples	216 by 279 mm.
	OK Cancel Help

 Se você estiver usando um driver PS para Windows 95 ou Windows 98, selecione no menu suspenso Compartimento do empilhador (50 folhas grampeadas no máximo).

More Paper	Options	? ×
Printing or	<ul> <li>both sides (duplex printing)</li> <li>None</li> <li>Flip on Jong edge</li> <li>Flip on short edge</li> </ul>	
<u>O</u> utput bin:	Stacker Bin (Stapled max 50 sheets)	J
	Canada De Restore De	
		stauits

 Clique na guia Opções do dispositivo. No menu suspenso, selecione Opções para grampear Dois grampos. No menu suspenso, selecione Dois grampos.

IP LaserJet 9000 PS cument Properties
Paper Graphics Device Options PostScript
Printer <u>f</u> eatures
Stapling Options Two Staples
User System Name (if available)
Change setting for: Stapling Options
Two Staples
Hestore Defaults
OK Cancel Apply

 Se você estiver usando um driver PS para Windows NT ou Windows 2000, selecione as configurações apropriadas para Opções de documento, Recursos de impressora, Destino de saída e Grampeador. Além disso, a opção do grampeador é selecionada automaticamente se você selecionar Compartimento do empilhador (50 folhas grampeadas no máximo) na guia Destino de saída.



#### Macintosh

- 1 Clique em File e Print.
- 2 Na lista de seleção, selecione Output Options.
- 3 No menu suspenso, selecione Stapler Option.

Output Options 🗢		
Du ut Destination		
Stapler	÷	
stapler Option		
<ul> <li>Printer's Current Setting</li> </ul>	e	
1 Staple, diagonal		
1 Staple, parallel		
2 Staples, parallel		
3 Staples, parallel		
6 Staples, parallel		(D)
Fold/Saddle Stitch		

#### Mac OS X

- 1 Clique em File e Print.
- 2 Na lista de seleção, selecione **Finishing**. No menu suspenso, selecione **Stapler Option**.



# Carga do cartucho do grampeador

A mensagem GRAMPEADOR COM POUCOS GRAMPOS é exibida no painel de controle da impressora se o cartucho do grampeador tiver de 20 a 50 grampos restantes. A mensagem GRAMPEADOR SEM GRAMPOS é exibida no painel de controle da impressora se o cartucho do grampeador não tiver mais grampos.

# Para carregar o cartucho do grampeador

- 1 Abra a porta da unidade do grampeador.
- 2 Deslize a unidade do grampeador em sua direção.
- 3 Gire a maçaneta verde grande até ver o ponto azul (isso indica que o grampeador está totalmente aberto).
- 4 Gire a maçaneta verde pequena na parte superior da unidade do grampeador no sentido horário até que o cartucho de grampos se mova para a esquerda da unidade do grampeador.

#### **CUIDADO**

O ponto azul deve aparecer na janela da unidade do grampeador antes de você remover o cartucho de grampos. Se você tentar remover o cartucho de grampos antes de o ponto azul aparecer na janela, o dispositivo pode ser danificado.



5

6

7

8

- 5 No cartucho de grampos que está vazio, junte as lingüetas e remova-o.
- 6 Insira o novo cartucho de grampos fixando-o no local.
- 7 Deslize a unidade do grampeador para o dispositivo.
- 8 Feche a porta da unidade do grampeador.

# Seleção do compartimento de saída

#### Identificação dos compartimentos de saída

O dispositivo possui dois locais de saída: o compartimento do empilhador e o compartimento de folhetos.



O **compartimento do empilhador** padrão (compartimento 1) fornece 1000 folhas de capacidade de empilhamento e envia documentos virados para cima ou para baixo, dependendo da opção selecionada no driver.

O **compartimento de folhetos** (compartimento 2) fornece dobra e grampeagem a 40 folhetos compostos de até 5 folhas (20 páginas acabadas) de papel. Uma guia de empilhamento é ajustada automaticamente para acomodar o tamanho do folheto na produção.

O grampeador atende aos dois compartimentos e grampeia até 50 folhas de papel por documento ou 10 páginas por documento com grampeagem.

Um sensor interrompe a impressão quando os compartimentos do dispositivo estão cheios. A operação continua quando você remover toda a mídia do compartimento.

- Nota Transparências, envelopes, etiquetas, papel perfurado e folhas soltas são aceitas no compartimento do empilhador (compartimento 1).
- Nota Se você imprimir envelopes, remova todos os envelopes do compartimento ao concluir o trabalho, para manter a qualidade do empilhamento.

## Seleção da localização de saída

Você pode selecionar uma localização de saída (compartimento) por meio do aplicativo de software ou do driver da impressora. (Onde e como você faz as seleções depende do programa ou do driver.) Se você não conseguir selecionar uma localização de saída com base no programa ou no driver, defina o local de saída padrão no painel de controle da impressora.

# Para selecionar um local de saída do painel de controle

Na tela de toque da exibição gráfica:

- 1 Toque em MENU.
- 2 Toque em CONFIGURAR DISPOSITIVO.
- **3** Toque em IMPRIMINDO.
- 4 Toque em DESTINO DO PAPEL.
- 5 Vá para o compartimento de saída ou dispositivo desejado e toque em □K. O administrador da rede talvez tenha alterado o nome do dispositivo. Aparecerá um asterisco (\*) ao lado da seleção.

Na tela que não é de toque:

- Use ▲ ou ▼ para ir até CONFIGURAR DISPOSITIVO e pressione ✓.
- 2 Use  $\blacktriangle$  ou  $\nabla$  para ir até IMPRIMINDO e pressione  $\checkmark$ .
- 3 Use ▲ ou ▼ para ir até DESTINO DO PAPEL e pressione ✓.
- 4 Use ▲ ou ▼ para localizar o compartimento de saída ou o dispositivo desejada(o) e pressione ✓. O administrador da rede talvez tenha alterado o nome do dispositivo. Aparecerá um asterisco (\*) ao lado da seleção.

# 3 Solução de problemas

# Visão geral

- Solução de problemas comuns
- Interpretação de mensagens do painel de controle
- Retirada de papel atolado
- Limpeza de congestionamentos do grampeador

# Solução de problemas comuns

#### Problemas comuns de dispositivo

#### Situação

#### Motivo possível

O dispositivo não liga.

- Verifique se o cabo de força está bem conectado na bandeja de entrada de 2000 folhas.
- Desligue a impressora, verifique todas as conexões de cabo e ligue-a novamente.

A impressora não reconhece o dispositivo ou o LED do usuário no dispositivo está desligado.

- Verifique o cabo de força do dispositivo.
- Verifique se o dispositivo foi configurado no driver de impressora.
- Verifique o conector do HP Jet-Link.
- Imprima uma página de configuração para verificar se o dispositivo está funcionando normalmente.
- Se a impressora ainda não reconhecer o dispositivo, entre em contato com o fornecedor local de serviços autorizados da HP. (Veja "Serviço e assistência" na página 61.)

#### Problemas comuns de dispositivo

#### Situação

O trabalho não foi grampeado.

#### Motivo possível

- O grampeador está sem grampos e o botão CONTINUAR AUTOMATICAMENTE está ATIVADO.
- Um trabalho de uma página foi enviado para o grampeador; trabalhos de uma página não são grampeados.
- O tamanho ou tipo de papel errado foi usado para o trabalho.
- Mais de 50 folhas de 75-g/m<sup>2</sup> (20-lb) foram enviadas para o grampeador, excedendo sua capacidade.

#### Nota

Transparências, envelopes, etiquetas e folhas soltas são aceitas no compartimento do empilhador. O grampeador pode grampear trabalhos de 2 a 50 folhas de 75 g/m<sup>2</sup> (20-lb). Se o trabalho é menor que isso, ele é ejetado sem ser grampeado. O compartimento do grampeador pode armazenar no máximo 1000 folhas, dependendo do tamanho e do peso do papel.

- O grampeador tem grampos amassados ou quebrados.
- Há um congestionamento de grampos, ou um congestionamento de grampos foi corrigido recentemente (até dois trabalhos seguidos podem não ter sido grampeados).
- O trabalho foi enviado para um compartimento diferente do compartimento do grampeador porque foi usado um tamanho ou tipo de papel errado para o trabalho.
- O cabo de interface para a unidade do grampeador pode estar com defeito ou conectada inadequadamente.

O trabalho foi para um local • de saída diferente do esperado.

- O papel não atende às especificações do compartimento de saída. (Veja "Especificações" na página 47, ou vá para http://www.hp.com/cposupport/.)
- Verifique se o compartimento de saída correto está selecionado no driver de impressora. Consulte o guia do usuário da impressora para obter mais informações sobre a alteração das configurações do driver de impressora.

#### Problemas comuns de dispositivo

#### Situação

#### Motivo possível

Congestionamentos de mídia de impressão.

 Verifique se você está usando os pesos e tamanhos de mídia suportados. (Veja "Mídia suportada" na página 54.)

#### Nota

O uso de papéis fora das especificações da HP pode causar problemas que exijam reparos. O reparo não é coberto pela garantia ou pelos acordos de serviço da Hewlett-Packard. (Veja "Mídia suportada" na página 54.)

- Verifique os cabos e os conectores entre a impressora e o dispositivo.
- Os congestionamentos repetidos que ocorrem quando a mídia de impressão passa entre a impressora e o dispositivo pode significar que a impressora e o dispositivo estão configurados desniveladamente. Nivele o dispositivo. Consulte o guia de instalação do dispositivo para obter instruções sobre nivelamento do dispositivo.

Você está experimentando problemas gerais de congestionamento de grampeador repetidos.

- Verifique se o trabalho que será grampeado tem menos de 50 páginas.
- O grampeador pode ter algum grampo preso obstruindo o cartucho. Remova os grampos perdidos e o resíduo de papel de dentro do grampeador. (Veja "Para eliminar um congestionamento de grampo do dispositivo" na página 43.)

# Interpretação das mensagens do painel de controle

A tabela a seguir explica as mensagens do dispositivo que podem aparecer no painel de controle da impressora. As mensagens são listadas em ordem alfabética.

#### Mensagens do painel de controle

Mensagem	Descrição	Ação recomendada
FECHE A PORTA DA FRENTE À ESQUERDA DO ACESSÓRIO	A porta do grampeador está aberta ou não apropriadamente fechada.	Feche a porta do grampeador apropriadamente.
FECHE A TAMPA SUPERIOR À ESQUERDA DO ACESSÓRIO	A porta está aberta ou não está fechada adequadamente.	Feche a porta superior.
TAMANHOS DE PAPEL DIFERENTES NO TRABALHO	Tamanhos de papel diferentes são usados em um único trabalho.	Verifique se todas as páginas do trabalho estão configuradas com o mesmo tamanho de papel.
INSTALE O COMPARTIMENTO DE FOLHETOS	O compartimento de folhetos não está instalado adequadamente.	Verifique se o compartimento de folhetos está instalado adequadamente.
INSTALE A UNIDADE DO GRAMPEADOR	A unidade do grampeador não está instalada adequadamente.	Verifique se a unidade do grampeador está instalada adequadamente.
COMPARTIMENTO OPCIONAL Ø1 CHEIO	O compartimento do empilhador está cheio.	Remova toda a mídia do compartimento do empilhador.

#### Mensagens do painel de controle

Mensagem	Descrição	Ação recomendada
COMPARTIMENTO OPCIONAL 02 CHEIO	O compartimento de folhetos está cheio.	Remova todo o papel do compartimento de folhetos.
CAMINHO DO PAPEL DE SAÍDA ABERTO	O acessório no lado esquerdo não está conectado adequadamente.	Verifique se o acessório está conectado adequadamente.
PROTEÇÃO DE SEGURANÇA DA AREA DO GRAMPEADOR ATIVADA	Ocorreu um alerta de segurança do grampeador.	Remova todas as obstruções da área de ejeção do compartimento do empilhador.
GRAMPEADOR COM POUCOS GRAMPOS	O cartucho do grampeador tem de 20 a 50 grampos restantes.	Substitua o cartucho do grampeador para fazer a grampeagem de mais de 10 conjuntos em um trabalho.
GRAMPEADOR SEM GRAMPOS	O cartucho do grampeador não tem mais grampos.	Substitua o cartucho do grampeador. Veja "Carga do cartucho do grampeador" na página 31.
MUITAS PAGINAS PARA GRAMPEAR NO TRABALHO	A altura do trabalho é maior que a capacidade do grampeador. A altura do trabalho que será grampeado não deve exceder 50 folhas de 20-lb bond.	Verifique se o trabalho está dentro das especificações para ser grampeado. Veja "Mídia suportada" na página 54.
MUITAS PÁGINAS PARA FAZER UM FOLHETO	O conteúdo da página é muito grande para fazer a grampeagem.	Verifique se o trabalho está dentro das especificações para fazer a grampeagem.
13.12.11 CONGESTIONAMEN TO NO GRAMPEADOR	Ocorreu um congestionamento de grampo.	Verifique se há um grampo congestionado no cartucho de grampos.

#### Mensagens do painel de controle

Mensagem	Descrição	Ação recomendada
13.12.21 13.12.22 13.12.23 CONGESTIONAMEN TO NO ACESSÓRIO À ESQUERDA	Há um congestionamento de papel no conjunto do duplexador.	Verifique se há mídia congestionada na área de saída da impressora ou na área de entrada do dispositivo.
13.12.31 13.12.32 13.12.33 13.12.34 CONGESTIONAMEN TO NO ACESSÓRIO À ESQUERDA	Há um congestionamento de papel na área de passagem do papel.	Verifique se há mídia congestionada na área de saída da impressora ou na área de entrada do dispositivo.
13.12.41 13.12.42 13.12.43 CONGESTIONAMEN TO NO ACESSÓRIO À ESQUERDA	Há um congestionamento de papel na área de dobra.	Verifique se há mídia congestionada na área de entrada e na área de dobra do dispositivo.
13.12.51 13.12.52 13.12.53 CONGESTIONAMEN TO NO ACESSÓRIO À ESQUERDA	Há um congestionamento de papel na área do compartimento de folhetos.	Verifique se há papel congestionado na área do compartimento de folhetos e no mecanismo de dobra.
66.12.zz FALHA NO DISPOSITIVO DE SAÍDA	Ocorreu uma falha no dispositivo.	Verifique os cabos, desligue o produto e ligue-o novamente. Se alguma mensagem de erro reaparecer, anote a mensagem e ligue para o suporte.

## Limpeza de congestionamentos

A mensagem CONGESTIONAMENTO NO ACESSÓRIO À ESQUERDA aparece no painel de controle.

- 1 Afaste o dispositivo da impressora.
- Remova a mídia de qualquer área em que possa ocorrer congestionamento.
- Reconecte o dispositivo. Espere a luz de status verde sólido aparecer no LED do usuário.
- Nota Ao limpar os congestionamentos, tenha bastante cuidado para não rasgar a mídia. Se um pequeno pedaço de mídia for deixado no dispositivo, ele pode causar mais congestionamentos.

#### Localizações de congestionamento





#### Para eliminar um congestionamento de grampo do dispositivo

- 1 Abra a porta da unidade do grampeador.
- 2 Deslize a unidade do grampeador em sua direção.
- 3 Gire a maçaneta verde grande até ver o ponto azul (isso indica que o grampeador está totalmente aberto).
- 4 Gire a maçaneta verde pequena, na parte superior da unidade do grampeador, no sentido horário até que o cartucho de grampos se mova para a esquerda da unidade do grampeador.

#### **CUIDADO**

O ponto azul deve aparecer na janela da unidade do grampeador antes de você remover o cartucho de grampos. Se você tentar remover o cartucho de grampos antes de o ponto azul aparecer na janela, o dispositivo pode ser danificado.



- 5 Remova o cartucho de grampos.
- 6 Levante a alavanca marcada com um ponto verde.
- 7 Remova o grampo danificado.
- 8 Abaixe a alavanca marcada com um ponto verde.



- 9 Reinstale o cartucho de grampos.
- **10** Deslize a unidade do grampeador para o dispositivo.
- **11** Feche a porta da unidade do grampeador.





#### Para eliminar um congestionamento na metade superior do grampeador

- 1 Siga as etapas de 1 a 4 do procedimento para limpar um congestionamento de grampos.
- 2 Localize o grampo danificado na parte traseira do grampeador e remova-o.
- 3 Siga as etapas de 10 a 11 do procedimento para limpar um congestionamento de grampos.



# Visão geral

- Especificações físicas
- Especificações ambientais
- Especificações de mídia

# Especificações físicas

Nota

#### Tamanho do dispositivo

Prepare um local para o dispositivo que atenda aos seguintes requisitos físicos e ambientais, além dos requisitos da sua impressora:

Os desenhos exibidos não deverão ser escalonados.



Dispositivo de acabamento multifunção HP (vistas superior e lateral)

#### Requisitos para localização da impressora

- Uma área nivelada no piso
- Espaço em torno da impressora
- Um ambiente bem arejado
- Não expor diretamente à luz do sol ou a produtos químicos, inclusive produtos de limpeza à base de amoníaco
- Fonte de alimentação adequada (circuito de 15 A, 110 V ou 220 V localizado próximo à impressora)
- Um ambiente estável sem alterações repentinas de temperatura e umidade
- Umidade relativa de 20 a 80%
- Temperatura ambiente de 10° C a 32,5° C (50° F a 91° F)

Peso do dispositivo do dispositivo de acabamento multifunção HP: 44,4 kg (98 lb)

# Especificações ambientais

## Consumo de energia

Estado do produto	Consumo de energia (média, em watts)	Consumo de energia com dispositivo de saída típico
Impressão (unidades de 110-127 V) (unidades de 220-240 V)	1075 watts 1075 watts	1130 watts 1130 watts
Em espera (unidades de 110-127 V) (unidades de 220-240 V)	440 watts 440 watts	485 watts 485 watts
Economia de energia 1 (ventilador ligado) (unidades de 110-127 V) (unidades de 220-240 V)	70 watts 70 watts	115 watts 115 watts
Memória insuficiente (unidades de 110-127 V) (unidades de 220-240 V)	230 watts 230 watts	275 watts 275 watts
Apagada (unidades de 110-127 V) (unidades de 220-240 V)	0,5 watts 1,3 watts	0,5 watts 1,3 watts
Cópia/impressão ADF (unidades de 110-127 V) (unidades de 220-240 V)	1130 watts 1130 watts	1185 watts 1185 watts

# Requisitos de energia

Reo	uisitos	de	energ	ia (	volta	nem d	le l	linha	aceitáv	el)
NUG	uisitos	uc	Chicig	I a	vona	juni u		iiiia	accitav	urj.

110 a 127 V (+/- 10%)	50 a 60 Hz (+/-2 Hz)
220 a 240 V (+/- 10%)	50 Hz (+/- 2 Hz)
220 V (+/- 10%)	60 Hz (+/- 2 Hz)

#### Capacidade de circuito

#### Capacidade mínima recomendada do circuito

110 a 127 V	15,0 A
220 a 240 V	6,5 A

#### **Ambiente operacional**

Temperatura de operação	10° C a 32,5° C (50° F a 91° F)
Umidade durante a operação	10 a 80% de umidade relativa
Temperatura para armazenamento	0° C a 35° C (32° F a 95° F)
Umidade de armazenamento	10 a 95% de umidade relativa
Velocidade	50 ppm

#### Proteção ambiental

A Hewlett-Packard tem o compromisso de fornecer produtos de qualidade de uma maneira ambientalmente segura.

O dispositivo de acabamento multifunção HP foi projetado com vários atributos que minimizam os impactos ao meio ambiente.

## Tipos de mídia suportados

Os seguintes tipos de mídia são suportados no dispositivo de acabamento multifunção:

- papel comum
- papel pré-impresso
- timbrado (exceto timbre em alto relevo e tintas de baixa temperatura)
- transparências
- papel perfurado
- etiquetas
- superbond
- papel reciclado
- papel colorido
- cartolina
- papel áspero
- papel brilhante
- envelopes
- folhas soltas
- papel definido pelo usuário (5 tipos)

### Mídia suportada

#### Especificações de mídia suportada

- Nota Transparências, envelopes, papel perfurado, folhas soltas e etiquetas são *apenas* suportados na bandeja 1.
- Nota Os tamanhos de papel personalizados não são suportados na criação de folhetos.

Comparti- mento de saída e Grampeador	Capacidade	Mí	dia	Peso
Compartimento do empilhador (comparti- mento 1)	Até 1.000 folhas de papel Carta/A4, empilhadas Até 500 folhas de papel Ledger/A3, empilhadas	•	Tamanhos de papel padrão: carta, ofício, executivo, ISO A3, ISO A4, ISO A5, JIS B4, JIS B5, ledger Tamanhos de papel personalizados: Mínimo: 98 por 191 mm (3,9 x 7,5 pol.) Máximo: 312 por 470 mm (12,2 por 18,4 pol.) Tipos personalizados: envelopes, etiquetas, transparências, papel pesado Somente compartimento com face para cima: envelopes, etiquetas, papel pesado de até 216 g/m <sup>2</sup> (58 lb bond)	64 a 216 g/m <sup>2</sup> (17 a 58 lb bond)
Compartimento de folheto (comparti- mento 2)	Até 40 folhetos compostos de 5 folhas	•	Tamanhos de papel padrão: carta, ofício, ISO A3, ISO A4, JIS B4, ledger	64 a 199 g/m <sup>2</sup> (17 a 53 lb bond)

Comparti- mento de saída e Grampeador	Capacidade	Mídia	Peso
Grampeador	Até 50 folhas de papel Carta/A4	<ul> <li>Carta, ISO A4, ofício, ledger, A3, JIS B4</li> </ul>	64 a 199 g/m <sup>2</sup> (17 a 53 lb bond)
	Até 25 folhas de papel Ledger/A3		
	Nota A capacidade do grampeador varia de acordo com a espessura do papel.		

Para obter mais informações sobre as diretrizes de mídia, consulte o guia de usuário que vem com a impressora. Consulte também o *HP LaserJet Media Specification Guide* em http://www.hp.com.

Tabela 1	Número de folhas que podem ser grampeadas,	listadas
por peso	da mídia	

Peso da mídia	Carta/A4	Ledger/A3 e Ofício/B4
64 g/m <sup>2</sup> (17 lb)	*50	*25
75 g/m <sup>2</sup> (20 lb)	*50	*25
80 g/m <sup>2</sup> (21 lb)	*50	*25
90 g/m <sup>2</sup> (24 lb)	*44	*22
105 g/m <sup>2</sup> (28 lb)	*28	*14
163 g/m <sup>2</sup> (43 lb)	*18	*9
199 g/m <sup>2</sup> (53 lb)	*12	*6

\*Representa os números aproximados

Tabela 2Número de folhas que podem ser grampeadas edobradas, listadas por peso da mídia

Peso da mídia	Carta/A4, Ledger/A3 e Ofício/B4
64 g/m <sup>2</sup> (17 lb) a 80 g/m <sup>2</sup> (21 lb)	Até 10 folhas
90 g/m <sup>2</sup> (24 lb) a 105 g/m <sup>2</sup> (28 lb)	Até 5 folhas

Nota Ao criar folhetos usando peso de mídia de 64 g/m<sup>2</sup> (17 lb) a 80 g/m<sup>2</sup> (21 lb), uma folha de rosto de até 199 g/m<sup>2</sup> (53 lb) pode ser combinada com as 10 folhas. (Outras combinações não são suportadas).

# B Informações sobre regulamentação

# Visão geral

- Declaração de conformidade
- Regulamentos do DOC canadense

		~
	Decla	ração de conformidade
conforme Guia 22 e CEN/CENELEC EN 45014 da ISO/IEC		
Nome do fabricante: Hewlett-Packard Company		Hewlett-Packard Company
Endereço do fabric	cante:	Montemorelos 299, Guadalajara, Jalisco, 45060 México
declara que o prod Nome do produ	luto to:	Dispositivo de acabamento multifunção HP
Números do modelo: () Opções do produto: N		C8088A N/D
está em conformid	ade com as	seguintes Especificações de produto:
SEGURANÇA:	IEC 950:199	91+A1+A2+A3+A4 / EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11
	IEC 825-1:1 UL1950, Te	993 / EN60825-1:1994 Classe 1 (Laser/LED) rceira edição
EMC:	CISPR 22:1	997 / EN 55022:1998 Classe A <sup>1</sup>
	EN 55024:1	998
	IEC 61000-3	3-2:1998/EN 61000-3-2:1995
IEC 61000-3-3:1994/EN 61000-3-3:1995		3-3:1994/EN 61000-3-3:1995
	FCC Título 47 CFR, Parte 15 Classe A <sup>2</sup> / ICES-003, Edição 3	
	AS / NZS 3	548:1992/CISPR 22:1993 Classe A <sup>1</sup> )
Informações adicio	onais:	
O produto aqui descrito está de acordo com os requisitos da Diretriz EMC 89/336/EEC e da Diretriz de baixa voltagem 73/23/EEC e carrega a marca CE de acordo.		
1) O produto foi testado em uma configuração típica com os Sistemas de Computadores Pessoais da Hewlett-Packard.		
<ol> <li>Este dispositivo está de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. A operação está sujeita às seguintes condições:</li> </ol>		
<ul> <li>(1) talvez este dispositivo não cause interferência nociva e</li> <li>(2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que podem causar operação indesejada.</li> </ul>		
		Hewlett-Packard Company Guadalajara, Jalisco, MÉXICO 08.05.01
Contato na Austrália: Blackburn, Victoria 313	Gerente de reg 30, Austrália	ulamentos de produto, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street,
Contato europeu: Esc Departamento HQ-TRE	critório de venda E / Standards Eu	as e manutenção local da Hewlett-Packard ou da Hewlett-Packard Gmbh, rope, Herrenberger Straße110-140, D-71034 Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143)
Contato nos EUA: Ge Boise, Idaho 83707-00	rente de regula 15 (Telefone: 20	mentos de produto, Hewlett-Packard Company, PO Box 15 Mail Stop 160, 08-396-6000)

## **Regulamentos do DOC canadense**

Conforme os requisitos da Classe **A** da EMC canadense. Conforme à la classe **A** des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique (CEM).

#### Declaração VCCI (Japão)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準 に基づく クラスA 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波 妨害を引き起こすことかあります。この場合には使用者が適切な対策を講ず るよう要求されることかあります。

Declaração EMI coreana

사용자 안내문 (A급 기기)

이 기기는 업무용으로 진자파장해김정를 받은 기기이오니,만약 잘못 구입하셨을 때에는 구입 한 곳에서 비입무용으로 교환하시기 비립니다.

## 警告使用者:

這是甲類的資訊產品,在居住的環境中使用時, 可能會造成射頻干擾,在這種情況下,使用者會 被要求採取某些適當的對策。



# Visão geral

Informações sobre garantia

# Informações sobre garantia

Consulte o guia de *primeiros passos* fornecido com o produto para obter informações sobre garantia.

# Índice

#### A

acessórios mensagens do painel de controle 39 ajuste da linha de dobra 12 ambiente operacional 49 assistência ao cliente garantia 62 ativação, solução de problemas 36

#### В

benefícios do produto 6

#### С

capacidade do circuito 52 capas de folhetos mídia suportada 13 capas para folhetos adição 13 impressão 18 cartolina capas de folhetos 13, 18 grampear 25 tamanhos suportados 54 cartucho do grampeador mensagens de erro 40 solução de problemas 38 compartimento de folhetos descrição 33 localização 33 mídia suportada 54 seleção 33 solução de problemas 37 compartimento do empilhador descrição 33 localização 33 mídia suportada 54 seleção 33 solução de problemas 37

compartimentos configurações da linha de dobra 12 descrição 33 localização 33 mensagens de erro 39 mídia suportada 54 seleção 34 solução de problemas 37 compartimentos de folhetos mensagens de erro 39 compartimentos de saída configurações da linha de dobra 12 descrição 33 mensagens de erro 39 mídia suportada 54 seleção 34 solução de problemas 37 configurações criação de folhetos 13 grampeador 11, 25 padrão 10 configurações padrão 10 congestionamentos eliminar um congestionamento na metade superior do grampeador 46 limpeza da mídia 42 solução de problemas 38 consumo de energia 50 consumo de energia em modo de espera 50 costurar. Consulte grampeagem

#### D

Declaração de conformidade (DOC) EUA 58 Declaração de regulamentação de Taiwan 60 Declaração EMI coreana 59 Declaração VCCI japonesa 59

destinos mensagens de erro 39 mídia suportada 54 seleção 34 solução de problemas 37 dispositivo não reconhecido 36 dobrar configurações 12 funções 6 DOC (Declaração de conformidade) EUA 58 drivers PostScript 15 usando para criar folhetos 13 usando para imprimir e fazer a grampeagem dos folhetos 13 usando para selecionar as funções do grampeador 10 usando para selecionar o grampeador 25 drivers da impressora PostScript 15 usando para criar folhetos 13 usando para imprimir e fazer a grampeagem dos folhetos 13 usando para selecionar o grampeador 25 drivers de impressora usando para selecionar as funções do grampeador 10 drivers PostScript 15

#### E

empilhamento sem separação 10 empilhar folhetos 6 funções 6 energia capacidade do circuito 52 consumo 50 requisitos 51 solução de problemas 36 envelopes 33 especificações ambientais 50 físicas 48

localização 49 mídia 53, 54 velocidade 6 especificações ambientais 49, 50 especificações de armazenamento 52 especificações de energia 50 especificações de peso dispositivo de acabamento multifunção HP 49 mídia 54 especificações de PowerSave 50 especificações de tamanho dispositivo de acabamento multifunção HP 48 mídia suportada 54 especificações de temperatura 49, 52 especificações de temperatura do ambiente 49 especificações de umidade 49, 52 especificações de umidade relativa 49, 52 especificações de velocidade 6 especificações do ambiente operacional 52 especificações elétricas capacidade do circuito 52 requisitos de energia 51 etiquetas 33 etiquetas adesivas 33 etiquetas postais 33

#### F

folha solta 33 folhetos capacidade do grampeador por peso da mídia 56 configurações da linha de dobra 12 criação 13 empilhar 6 funções 6 impressão 14 mensagens de erro 40 mídia suportada 54 seleção do compartimento de saída 33 freqüentes congestionamentos de mídia 38 congestionamentos do grampeador 38

#### G

garantia 62 grampeador grampos amassados ou quebrados 37 limpeza de congestionamentos 46 mídia suportada 55 seleção 25 grampeagem descrição 13 funções 6 posições 12 realizar 19 grampear capacidade para folhetos por peso da mídia 56 compartimento de saída, seleção de 33 configurações padrão 11 documentos 25 folhetos 13, 19 funções 6 limitação do acesso 10 mensagens de erro 40 número de folhas por peso da mídia 55 posições 6 realizar 27 seleção de funções por meio do driver de impressora 10 solução de problemas 37, 38 grampos amassados no grampeador 37 grampos presos 38 grampos quebrados no grampeador 37

#### I

imposição de folhetos 13
 indicadores luminosos
 interpretação 7
 informações sobre regulamentação 57

#### L

LEDs interpretação 7 solução de problemas 36 limpeza de congestionamentos grampeador 46 mídia 42 localização compartimentos de folhetos e do empilhador 33 indicadores luminosos 7 posição dos grampos 11 posições da grampeagem 12 requisitos do site 49 seleção de saída 34 luz âmbar interpretação 7 solução de problemas 36 luz verde interpretação 7 solução de problemas 36 luz vermelha do LED de serviço acesa 8 luzes solução de problemas 36 luzes de status interpretação 7 solução de problemas 36 luzes do indicador interpretação 7 solução de problemas 36 luzes do LED de serviço 8 luzes intermitentes interpretação 7 solução de problemas 36

#### Μ

mensagens de erro 39 mensagens, painel de controle 39 mídia capacidade do grampeador por peso 55 capacidade do grampeador por peso, folhetos 56 congestionamentos, limpeza 42 grampear 25

HP LaserJet Media Specification Guide 55 mensagens de erro 39 solução de problemas de congestionamentos 38 tamanhos suportados 54 tipos suportados 53 mídia de impressão congestionamentos, limpeza 42 congestionamentos, solução de problemas 38 grampear 25 HP LaserJet Media Specification Guide 55 mensagens de erro 39 tamanhos suportados 54 tipos suportados 53 mídia espessa tamanhos suportados 54 tipos suportados 53 mídia pesada capas de folhetos 13, 18 grampear 25 modo de deslocamento descrição 10 limitação do acesso 10

#### 0

opção Dois grampos 11 opção Grampo de canto 11 opção Nenhum grampo 11 opção Um grampo 11 opções criação de folhetos 13 grampeador 11, 25 padrão 10

#### Ρ

páginas por minuto (ppm) 6 painel de controle configurações padrão 10 mensagens de solução de problemas 39 opções para grampear 26 seleção do local de saída 34

papel capacidade do grampeador por peso 55 capacidade do grampeador por peso, folhetos 56 congestionamentos, limpeza 42 congestionamentos, solução de problemas 38 grampear 25 HP LaserJet Media Specification Guide 55 mensagens de erro 39 tamanhos suportados 54 tipos suportados 53 papel A3 capacidade do grampeador por peso 55 capacidade do grampeador por peso, folhetos 56 papel A4 capacidade do grampeador por peso 55 capacidade do grampeador por peso, folhetos 56 papel carta capacidade do grampeador por peso 55 capacidade do grampeador por peso, folhetos 56 papel ledger capacidade do grampeador por peso 55 capacidade do grampeador por peso, folhetos 56 papel perfurado 33 peso capacidade do grampeador por mídia 55 ppm (páginas por minuto) 6 problemas, solução de comuns 36

#### R

reconhece o dispositivo, a impressora não 36 recursos de manuseio de papel 6 recursos do dispositivo de acabamento multifunção HP 6 regulamentos DOC dos EUA 58 Regulamentos do DOC canadense 59 repetidos congestionamentos de mídia 38 congestionamentos do grampeador 38 requisitos de espaço 49 requisitos de voltagem 51 requisitos de voltagem de linha 51 resolução de problemas indicadores luminosos 7

#### S

serviço e assistência 61 solução de problemas compartimentos de saída 37 congestionamentos 38 energia 36 grampear 37 luzes 36 mensagens do painel de controle; 39 problemas comuns 36 suporte garantia 62

#### Т

Tamanhos de mídia suportados personalizados 54 trabalhos empilhamento com ou sem separação 10 modo de deslocamento 10 trabalhos de separação 10 transparências 33 transparências para retroprojeção 33